

Sant Jordi exporta la cultura catalana

L'Institut Ramon Llull organitza activitats en 22 ciutats del món, entre les quals hi ha Madrid, Londres, Nova York, Berlín i París

EL PUNT / Barcelona
● Madrid i Nova York són els objectius principals del programa *Sant Jordi al món*, que l'Institut Ramon Llull (IRL) impulsa, per segon cop, els mesos d'abril i

maig per difondre la cultura catalana arreu del món. Hi haurà activitats en vint-i-dues ciutats (entre les quals, Berlín, París i Londres) de tretze estats diferents. El programa comença el dimarts 14 d'abril

al Teatro Español de Madrid. Dins la Setmana de la Cultura Catalana del centre Blanquerna a la capital espanyola, l'IRL ha organitzat una lectura de poesia catalana dirigida per Mario Gas, en què partici-

parà amb els actors Vicky Peña i Juan Echanove, i música de Carles Santos. També hi haurà jornades de cultura catalana en universitats d'arreu del món en què l'IRL té convenis de col·laboració.

La cultura catalana es farà present amb força a «les grans capitals de les dues principals llengües del món actual», en paraules del director de l'Institut Ramon Llull, Josep Bargalló, que ahir va presentar el programa *Sant Jordi al món* al Centre Cultural Blanquerna de Madrid. El poeta Joan Margarit, Premio Nacional de Poesía 2008, serà el protagonista a la capital espanyola, ja que participarà en diversos actes literaris, el més festiu dels quals serà la cloenda de la Setmana de la Cultura Catalana (que tindrà lloc del 20 al 26 d'abril), amb l'espectacle *Paraula de jazz*, compartint escenari amb el poeta Pere Rovira i un trio de jazz encapçalat per Perico Sambeat. El programa de l'IRL s'emmarca en la Setmana Catalana que organitza cada any el centre Blanquerna, i arrencarà el dimarts 14 amb *Poetas en Madrid. Lecturas de poesia catalana*. L'espectacle vol posar en relleu l'intercanvi, a través de les traduccions, entre poetes catalans i espanyols, amb textos de 25 dels millors autors, com ara Josep Carner, J.V. Foix, Joan Salvat-Papasseit, Miquel Martí i Pol i Maria Mercè Marçal. El 23 d'abril es presentarà al centre Blanquerna l'edició castellana de *Solitud*, de Víctor Català, i també es farà un homenatge al poeta eivissenc Marià Villangómez. La proposta de l'IRL a Madrid s'acaba amb la

nova edició crítica de *Bearn* (Alfàbia), del mallorquí Llorenç Villalonga, l'11 de maig.

De Nova York a Polònia

A Nova York hi haurà un programa més ampli, el Catalan Days, com ja informava aquest diari la setmana passada, en el qual destaca la lectura dramatitzada de *La plaça del Diamant*, de Mercè Rodoreda, a càrrec de l'actriu Jessica Lange. Cinc autors catalans i balears participaran en el World Voices Festival, un dels més importants d'Amèrica. I el 30 d'abril tindrà lloc un homenatge a Reinaldo Arenas i Blai Bonet, amb Margalida Pons, Biel Mesquida i Carles Rebassa.

A Londres, el mateix 23 d'abril, Jordi Savall oferirà el recital *Cançons & folies, del Renaixement al nostre temps*. A Berlín, el dimarts 21 d'abril s'hi presentarà la traducció a l'alemany de l'obra de Baltasar Porcel *Mediterrània, onatges tumultuosos*, amb la presència de l'escriptor mallorquí i de la seva traductora a l'alemany, Kirsten Brandt. I també el 21 d'abril, a la seu de la delegació del govern a París, es donarà a conèixer la traducció francesa de la poesia de Màrius Torres (*La dernière rose*, publicada per L'Harmattan). Hi serà el germà del poeta i antic secretari de la Generalitat a l'exili a l'Estat francès, Víctor Torres, i Marta Giné, traductora dels poemes



Margarit, Porcel i Savall seran tres dels protagonistes del programa de l'IRL *Sant Jordi al món*. / J.R. / G.M. / EL PUNT

el contrapunt | JAUME VIDAL

Saber vendre

Els catalans sabem vendre. La nostra tradició com a comerciants és mil·lenària, però pel que fa a la cultura sovint no hem triat la millor manera d'exportar-la. Potser perquè hem estat massa entestats a oferir l'origen de les nostres arrels, en comptes de mostrar com interpretem el món contemporani des de la creació sense defugir la tradició. El gran exercici que tenim pendent és no entossudir-nos a mostrar que també som capaços de fer el que fan la resta de cultures, sinó exhibir la nostra capacitat d'aportar un repertori amb accent nou als temes que fan bategar el nostre temps. No hem de dir que som un país amb cultura, el que cal és afinar la manera de comunicar-la amb naturalitat. Activar la difusió de la creació catalana al món per Sant Jordi no és oportunisme, és mostrar com sentim nosaltres la cultura.

juntament amb Norberto Gimelfarb. A les universitats on l'IRL té professors de llengua i cultura catalanes, s'hi han programat múltiples activitats, entre les quals, la Setmana de la

Música Catalana a la Universitat de Santa Bàrbara (EUA) i les Jornades de Cultura Catalana a Cracòvia (Polònia), amb els poetes Lluís Calvo i Sebastià Alzamora.

«Revista del Baix Empordà» dedica el seu darrer número a les Gavarres

ALBERT VILAR / Palamós
● *Revista del Baix Empordà* dedica el seu darrer número, el 24, al massís de les Gavarres, després que es comenci a parlar de la idea de convertir-lo en un parc natural, una reivindicació històrica dels anys 70 de l'entitat Amics de les Gavarres. Les Gavarres fa 17 anys que està declarat espai d'interès natural i afecta tres comarques gi-

ronines. L'especial sobre les Gavarres inclou articles de diversa índole d'Evarist Puig, Xavier Rocas, Glòria Jara, Joan Botey i del mateix Consorci de les Gavarres.

La revista també recorda l'embarrancament del vaixell mercant *Bensu*, el gener de 1979, a Sant Antoni. I pel que fa a personatges, es reivindica la figura pictòrica i literària

del torroellenc Joan Fuster; es resalta la figura de Maria Gràcia Sabater, Peix Fregit 2008 de Palafrugell; la tasca fotogràfica i d'invents d'estris del camp del torroellenc Josep Casadellà, o el militant anarquista palafrugellenc Francesc Boera.

I no s'oblida dels 75 anys del col·legi Ruiz Giménez de Palamós, els 25 anys de Ràdio Palafrugell,

els 100 anys de la Comunitat de Regants del Molí de Pals o els 50 anys del pessebre vivent de Castell d'Aro. I pel que fa a patrimoni, es recorda la restauració de dues torres de guaita de Palafrugell

La revista, que edita Gerard Xarles i coordina Lluís Molinas, va ser presentada recentment a la seu del Consell del Baix Empordà.

EL CLUB NÀUTIC L'ESCALA procedeix a la convocatòria d'eleccions per proveir els càrrecs d'imminent caducitat. Per tant, convoca eleccions que es celebraran, si escau, el dia **24 de maig de 2009**, al local social del Club, de 9.00 hores a 13.00 hores, per tal de renovar els següents càrrecs de la Junta Directiva del Club:

President, Vicepresident, Secretari, Tresorer, Comodor, Delegat esportiu, Delegat de recursos humans, Delegat d'infraestructures, Delegat de seguretat i medi ambient, Delegat d'imatge i atenció al soci. A més, la candidatura per la renovació dels càrrecs de Junta Directiva pot incloure fins a un màxim de 8 vocals més, més tres suplents.

Podran formar part d'una candidatura els socis que compleixin les condicions previstes en l'article 36 dels estatuts.

El termini d'exposició del cens electoral i reclamacions comprèn el període comprès entre els dies 16 d'abril, des de les 9.00 hores, i 26 d'abril de 2009, fins a les 18.00 hores. El termini per a la presentació de candidatures acaba el dia 1 de maig d'enguany a les 13.00 hores. Els electors s'acreditaran amb el DNI.

El dia del sorteig públic per al nomenament i la constitució de la Junta Electoral serà el 15 d'abril de 2009 a la seu del Club.

L'Escala, 5 d'abril de 2009
Narcís Carreras Masafont
President, en nom de la Junta Directiva

SETMANA SANTA - GIRONA

Sala La Planeta
Passeig Canalejas, 6 - Girona

Dimarts Sant, 7 d'abril de 2009
Dijous Sant, 9 d'abril de 2009
a les vuit del vespre

grup *proscenium* presenta

Lauda, Jerusalem!

Aproximació crítica a la Ciutat Santa
Direcció i guió: JOAN RIBAS

ENTRADA LLIURE - AFORAMENT LIMITAT
Informació: tel. 972 22 77 19
www.laplaneta.girona.com

No es permetrà l'entrada una vegada iniciat l'acte